

510741-2026 - Kompetizzjoni

Il-Ġermanja – Servizi tecnologici ta' l-informatika – Rahmenvertrag Rechenzentrum Colocation
OJ S 140/2026 23/07/2026
Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard
Servizzi

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Bayerische Versorgungskammer
Email: einkauf@versorgungskammer.de
Tip legali tax-xerrej: Awtorità reġjonali
Attività tal-awtorità kontraenti: Servizi pubblici generali

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Rahmenvertrag Rechenzentrum Colocation
Deskrizzjoni: Anmietung einer Rechenzentrumsfläche, sowie Unterstützungsleistung im Rechenzentrum
Identifikatur tal-proċedura: f3e2b705-e547-4918-95cf-cb1c4d7c9619
Identifikatur intern: 004986_001_
Tip ta' proċedura: Innegożjata bil-pubblikazzjoni minn qabel ta' sejha għall-kompetizzjoni/għall-kompetizzjoni bin-negożjar
Il-proċedura hija aċċellerata: le
Elementi prinċipali tal-proċedura: Kurze Beschreibung des Verfahrens: Nach dem Teilnahmewettbewerb beabsichtigt der Auftraggeber, das Verhandlungsverfahren gemäß § 17 Abs. 12 VgV in verschiedenen aufeinanderfolgenden Phasen abzuwickeln, um die Zahl der Angebote, über die verhandelt wird, anhand der vorgegebenen Zuschlagskriterien zu verringern (Abschichtung). Grundlage und Maßstab der Entscheidung zur Reduzierung des Bieterfeldes sind ausschließlich die in der Auftragsbekanntmachung bzw. den Vergabeunterlagen benannten Zuschlagskriterien, soweit die Angebote nicht bereits nach § 57 Abs. 1 Nr. 1-5 VgV ausgeschlossen werden. In der Schlussphase des Verfahrens werden so viele Angebote im Wettbewerb gelassen, dass ein angemessener Wettbewerb gewährleistet bleibt. Alle Bieter werden über jede Abschichtungsphase, die jeweils herangezogenen Zuschlagskriterien und die Zahl der verbleibenden Angebote in transparenter und diskriminierungsfreier Weise informiert; die Entscheidungen werden vergaberechtlich dokumentiert. Phase 1: Aufforderung zur Abgabe eines Angebotes/ Verhandlungen Die Bewerber, die im Ergebnis des Teilnahmewettbewerbs als geeignet festgestellt werden, werden zur Abgabe eines Angebotes aufgefordert (Verhandlungsverfahren). Nach Prüfung und Auswertung der Erstangebote mit allen aufgeforderten Bietern behält sich der Auftraggeber vor, die Zahl der Bieter auf die drei bestplatzierten Bieter zu reduzieren. Maßgeblich hierfür ist die Bewertung gemäß den bekanntgegebenen Zuschlagskriterien. Sofern aufgrund identischer Bewertungsergebnisse mehr als drei Bieter den letzten zur Verhandlung berechtigenden Rang erreichen, werden sämtliche gleichplatzierten Bieter zur Verhandlung zugelassen. Die Verhandlungstermine sind vor Ort beim Auftraggeber vorgesehen. Genaue Informationen bezüglich des Ablaufs und Inhalts der jeweiligen Verhandlungsrunde erhalten die Bieter rechtzeitig durch entsprechende Einladungsschreiben.

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 72222300 Servizzi teknoloġiċi ta' l-informatika

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 72000000 Servizzi ta' IT: konsulenza, żvilupp ta' softwer, Internet u appoġġ

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Arabellastraße 33

Belt: München

Kodiċi postali: 81925

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Informazzjoni addizzjonali: Standort des neuen Rechenzentrums

2.1.3. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 1,00 EUR

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni addizzjonali: #Bekanntmachungs-ID: CXP4Y4KMUPR#

Bażi legali:

Direttiva 2014/24/UE

vgv -

2.1.6. Raġunijiet għall-esklużjoni

Sors tal-motivi għall-eżklużjoni: Avviż, Dokument tal-Akkwist

Ksur tal-obbligi stabbiliti skont raġunijiet ta' esklużjoni purament nazzjonali:

Parteċipazzjoni f'organizzazzjoni kriminali:

Reati terroristiċi jew reati marbuta ma' attivitajiet terroristiċi:

Hasil tal-flus jew finanzjament tat-terroriżmu:

Frodi:

Il-korruzzjoni:

Thaddim tat-tfal u forom oħra ta' traffikar tal-bnedmin:

Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tat-taxxi:

Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tal-kontribuzzjonijiet tas-sigurtà soċjali:

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi ambjentali:

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi soċjali:

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi tax-xogħol:

Insolvenza:

Assijiet amministrati minn likwidatur:

L-attivitajiet kummerċjali huma sospiżi:

Sitwazzjoni analoga bħal falliment skont il-liġi nazzjonali:

Imġiba professjonali serjament ħażina:

Ftehimiet ma' operatori ekonomiċi oħrajn li għandhom l-għan li jikkawżaw distorsjoni tal-kompetizzjoni:

Kunflitt ta' interess minħabba l-parteċipazzjoni tiegħu fil-proċedura ta' akkwist:

Involvement dirett jew indirett fit-tnejn ta' din il-proċedura ta' akkwist:

Dikjarazzjoni falza, informazzjoni moħbija, ma setgħux jiġu pprovduti d-dokumenti meħtieġa jew inkisbet informazzjoni kunfidenzjali ta' din il-proċedura:

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Rahmenvertrag Rechenzentrum Colocation

Deskrizzjoni: Anmietung einer Rechenzentrumsfläche mind. VK3, sowie Unterstützungsleistung im Rechenzentrum

Identifikatur intern: 004986_001_

5.1.1. Ghan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 72222300 Servizi teknoloġiċi ta' l-informatika

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 72000000 Servizi ta' IT: konsulenza, żvilupp ta' softwer, Internet u appoġġ

Għażliet:

Deskrizzjoni tal-għażliet: Option auf einen weiteren Rechenzentrumsstandort innerhalb Deutschlands (Eingrenzung auf innerhalb Deutschlands beruht auf der bestehenden Versicherung des Auftraggebers) Option auf Entsorgung von Althardware (Festplattenentsorgung ect. nach ISO Norm)

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Arabellastraße 33

Belt: München

Kodiċi postali: 81925

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Informazzjoni addizzjonali: Standort des neuen Rechenzentrums

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Tul ta' żmien ieħor: Illimitat

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteeċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt: Ma hemmx għalfejn tingħata

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): le

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Sigurtà biex tipproċessa, tħażen u ttrasmetti informazzjoni klassifikata

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Der Auftraggeber (AG) stellt hohe Anforderungen an die Verfügbarkeit des Rechenzentrums des Auftragnehmers (AN). Um dies sicherzustellen, werden folgende Zertifizierungen des AN vom AG gefordert: - ISO 27001

"Informationssicherheit" - EN 50600 oder ISO/IEC 22237 "u. a. Verfügbarkeit, Energieeffizienz und Schutzklassen" Bitte benennen Sie, nach welchen der aufgelisteten Normen Sie zertifiziert, sind.

Kriterju: Sigurtà tal-informazzjoni

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Verfügarkeitsklasse: Das Rechenzentrum (RZ) des Auftragnehmers (AN) erfüllt mindestens die Verfügarkeitsklasse VK3 gemäß BSI Hochverfügarkeits-Kompendium. Ich/wir habe/n mindestens VK3.

Kriterju: Sigurtà tal-provvista

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Entfernung zum Auftraggeber (AG): Die Entfernung des Rechenzentrums 1 für die Colocation-Fläche richtet sich nach den Empfehlungen des BSI und den technischen Gegebenheiten. Demnach darf die gesuchte Fläche nicht im 5-km-Radius des Rechenzentrum 2 und des Bürostandorts liegen (siehe rote Kreise in nachfolgender Grafik), muss aber aufgrund der Latenzzeiten innerhalb des 15-km-Kreises (grüner Kreis) um das Rechenzentrum 2 liegen (alle Entfernungen Luftlinie). Dadurch soll gewährleistet werden, dass die deutlich längeren Leitungsverbindungen, besonders zwischen den beiden Rechenzentren 1 und 2, bei max. 30 km liegen und die eingesetzten Techniken zur Ausfallsicherheit (z. B. synchroner Datenbank-Sync) weiterhin funktionsfähig sind.

Informazzjoni dwar it-tieni stadju ta' proċedura b'żewġ stadji:

Numru minimu ta' kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura: 3

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: Angebotspreis

Deskrizzjoni: In der Angebotsphase ist das Verhältnis vom Preis 40%.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 40

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Leistungspunkte

Deskrizzjoni: Leistungspunkte anhand der B-Kriterien mit Gewichtung 60 % (eine genauere Aufschlüsselung wird mit Angebotsaufforderung bekanntgegeben)

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 60

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Skadenza biex tintalab informazzjoni addizzjonali: 22/07/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Hien tal-Ewropa tal-Lvant, Hien tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Iindirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y4KMUPR/documents>

Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y4KMUPR>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tal-proċedura:

Data stmata ta' meta ntbagħtu l-istediniet għas-sottomissjoni tal-offerti: 14/09/2026

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Iindirizz għas-sottomissjoni: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y4KMUPR>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu t-talbiet għall-partecipazzjoni: 21/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, xi dokumenti neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu ppreżentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Die Vergabestelle behält sich vor, Eigenerklärungen durch entsprechende Nachweise Dritter von den Bewerber/Bietern, die nach der Wertung in der engeren Wahl sind, belegen zu lassen. Die Vergabestelle behält sich außerdem vor, unvollständige, nicht wie gefordert abgegebene oder fehlende Nachweise, Erklärungen oder sonstige Angaben der Bewerber/Bieter nachzufordern. Darüber hinaus behält sich die Vergabestelle vor, weitergehende Nachweise, insbesondere zur Eignung der Bewerber/Bieter oder der Unterauftragnehmer nachzufordern, sofern sie Hinweise auf eine fehlende Eignung hat.

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjegi protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Permessa

Se tintuża l-ordni elettronika: Ie

Se jintuża l-pagament elektroniku: Iva

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Regierung von Oberbayern - Vergabekammer Südbayern

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Der Nachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3

GWB unzulässig, soweit der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen

Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, müssen spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, Verstöße gegen

Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe. Der Nachprüfungsantrag ist ebenfalls unzulässig, wenn mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist:

Bayerische Versorgungskammer

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni: Bayerische Versorgungskammer

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Bayerische Versorgungskammer

Numru tar-reġistrazzjoni: DE240986226

Indirizz postali: Arabellastraße 33

Belt: München

Kodiċi postali: 81925

Sottodiviziġni tal-pajjiż (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Punt ta' kuntatt: S 241 IT Einkauf

Email: einkauf@versorgungskammer.de

Telefown: +49 899235-6

Fax: +49 899235-8995

Indirizz tal-internet: <http://www.versorgungskammer.de>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Regierung von Oberbayern - Vergabekammer Südbayern

Numru tar-registrazzjoni: DE811335517

Indirizz postali: Maximilianstraße 39

Belt: München

Kodiċi postali: 80538

Sottodiviziġni tal-pajjiż (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de

Telefown: +49 89-2176-2411

Fax: +49 89-2176-2847

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-rieżami

8.1. ORG-0003

Isem uffiċjali: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numru tar-registrazzjoni: 0204:994-DOEVD-83

Belt: Bonn

Kodiċi postali: 53119

Sottodiviziġni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefown: +49228996100

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

TED eSender

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 43f81f58-fe1a-428a-aeb8-c6e8de5c40ee - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbaġħat l-avviż: 22/07/2026 14:46:53 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant,
Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 510741-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 140/2026

